

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26712392									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor dem Anschließen oder Trennen von Kabeln oder Geräten immer den Strom abschalten.	Always turn off the power before connecting or disconnecting cables or devices.	Coupez toujours l'alimentation avant de connecter ou de déconnecter des câbles ou des appareils.	Spegner sempre l'alimentazione prima di collegare o scollegare cavi o dispositivi.	Schakel altijd de stroom uit voordat u kabels of apparaten aansluit of loskoppelt.	Apague siempre la alimentación antes de conectar cables o dispositivos.	Před připojováním nebo odpojováním kabelů nebo zařízení vždy vypněte napájení.	Uvijek isključite napajanje prije spajanja ili odspajanja kabela ili uređaja.	Pred priklopom ali odklopom kablov ali naprav vedno izklopite napajanje.	A kábelek vagy eszközök csatlakoztatása vagy leválasztása előtt mindig kapcsolja ki az áramellátást.
Verwenden Sie nur zugelassene Netzteile und Kabel, die für den jeweiligen Gebrauch vorgesehen sind.	Use only approved power supplies and cables intended for the specific use.	Utilisez uniquement des alimentations et des câbles approuvés et destinés à un usage spécifique.	Utilizzare solo alimentatori e cavi approvati e destinati all'uso specifico.	Gebruik alleen goedgekeurde voedingen en kabels die bedoeld zijn voor het specifieke gebruik.	Utilice únicamente fuentes de alimentación y cables aprobados que estén destinados a un uso específico.	Používejte pouze schválené napájecí zdroje a kabely, které jsou určeny pro konkrétní použití.	Koristite samo odobrene izvore napajanja i kabele koji su namijenjeni za određenu uporabu.	Uporablajte samo odobrene napajalnike in kable, ki so namenjeni za določeno uporabo.	Csak jóváhagyott tápegységeket és kábeleket használjon, amelyeket az adott felhasználásra szántak.
Halten Sie Geräte und Kabel von Wasserquellen fern, um Kurzschlüsse zu vermeiden.	Keep devices and cables away from water sources to avoid short circuits.	Gardez les appareils et les câbles éloignés des sources d'eau pour éviter les courts-circuits.	Tenere i dispositivi e i cavi lontano da fonti d'acqua per evitare cortocircuiti.	Houd apparaten en kabels uit de buurt van waterbronnen om kortsluiting te voorkomen.	Mantenga los dispositivos y cables alejados de fuentes de agua para evitar cortocircuitos.	Udržujte zařízení a kabely v dostatečné vzdálenosti od zdrojů vody, aby nedošlo ke zkratu.	Držite uređaje i kabele podalje od izvora vode kako biste izbjegli kratke spojeve.	Naprave in kable hranite stran od vodnih virov, da preprečite kratke stike.	A rövidzárlat elkerülése érdekében tartsa távol az eszközöket és a kábeleket a vízforrásoktól.
Ändern Sie standardmäßige Passwörter und Sicherheitseinstellungen, um unbefugten Zugriff zu verhindern.	Change default passwords and security settings to prevent unauthorized access.	Modifiez les mots de passe et les paramètres de sécurité par défaut pour empêcher tout accès non autorisé.	Modifica le password predefinite e le impostazioni di sicurezza per impedire l'accesso non autorizzato.	Wijzig standaardwachtwoord en beveiligingsinstellingen om ongeautoriseerde toegang te voorkomen.	Cambie las contraseñas predeterminadas y la configuración de seguridad para evitar el acceso no autorizado.	Změňte výchozí hesla a nastavení zabezpečení, abyste zabránili neoprávněnému přístupu.	Promijenite zadane lozinke i sigurnosne postavke kako biste spriječili neovlaštenu pristup.	Spremenite privzeta gesla in varnostne nastavitve, da preprečite nepooblaščen dostop.	Módosítsa az alapértelmezett jelszavakat és biztonsági beállításokat, hogy megakadályozza a jogosulatlan hozzáférést.
Stellen Sie sicher, dass Ihre drahtlosen Netzwerke (WLAN) mit starken Passwörtern geschützt sind.	Make sure your wireless networks (WLAN) are protected with strong passwords.	Assurez-vous que vos réseaux sans fil (WLAN) sont protégés par des mots de passe forts.	Assicurati che le tue reti wireless (WLAN) siano protette con password complesse.	Zorg ervoor dat uw draadloze netwerken (WLAN) beveiligd zijn met sterke wachtwoorden.	Asegúrese de que sus redes inalámbricas (WLAN) estén protegidas con contraseñas seguras.	Ujistěte se, že jsou vaše bezdrátové sítě (WLAN) chráněny silnými hesly.	Provjerite jesu li vaše bežične mreže (WLAN) zaštićene jakim lozinkama.	Prepričajte se, da so vaša brezžična omrežja (WLAN) zaščiteni z močnimi gesli.	Győződjön meg arról, hogy vezeték nélküli hálózatai (WLAN) erős jelszavakkal védettek.
Stellen Sie sicher, dass die Smart Home Geräte mit Ihrem vorhandenen Netzwerk und anderen Geräten kompatibel sind.	Make sure the smart home devices are compatible with your existing network and other devices.	Assurez-vous que les appareils domestiques intelligents sont compatibles avec votre réseau existant et d'autres appareils.	Assicurati che i dispositivi domestici intelligenti siano compatibili con la rete esistente e con altri dispositivi.	Zorg ervoor dat de smarthome-apparaten compatibel zijn met uw bestaande netwerk en andere apparaten.	Asegúrese de que los dispositivos domésticos inteligentes sean compatibles con su red existente y otros dispositivos.	Ujistěte se, že jsou zařízení pro chytrou domácnost kompatibilní s vaší stávající sítí a dalšími zařízeními.	Provjerite jesu li pametni kućni uređaji kompatibilni s vašom postojećom mrežom i drugim uređajima.	Prepričajte se, da so pametne domače naprave združljive z vašim obstoječim omrežjem in drugimi napravami.	Győződjön meg arról, hogy az intelligens otthoni eszközök kompatibilisek a meglévő hálózattal és más eszközökkel.
Prüfen Sie vor dem Kauf die Kompatibilität mit anderen Smart-Home-Systemen, um Probleme bei der Integration zu vermeiden.	Before purchasing, check compatibility with other smart home systems to avoid integration issues.	Avant d'acheter, vérifiez la compatibilité avec d'autres systèmes de maison intelligente pour éviter les problèmes d'intégration.	Prima dell'acquisto verifica la compatibilità con altri sistemi smart home per evitare problemi di integrazione.	Controleer vóór aankoop de compatibiliteit met andere smart home-systemen om integratieproblemen te voorkomen.	Antes de comprar, verifique la compatibilidad con otros sistemas domésticos inteligentes para evitar problemas de integración.	Před nákupem zkontrolujte kompatibilitu s jinými systémy pro chytrou domácnost, abyste předešli problémům s integrací.	Prije kupnje provjerite kompatibilnost s drugim sustavima pametne kuće kako biste izbjegli probleme s integracijom.	Pred nakupom preverite združljivost z drugimi sistemi pametnega doma, da se izognete težavam z integracijo.	Vásárlás előtt ellenőrizze a kompatibilitást más intelligens otthoni rendszerekkel, hogy elkerülje az integrációs problémákat.
Stellen Sie sicher, dass die Smart-Home-Geräte ausreichend belüftet sind, um Überhitzung zu vermeiden.	Make sure your smart home devices have adequate ventilation to avoid overheating.	Assurez-vous que les appareils domestiques intelligents disposent d'une ventilation adéquate pour éviter la surchauffe.	Assicurati che i dispositivi domestici intelligenti dispongano di una ventilazione adeguata per evitare il surriscaldamento.	Zorg ervoor dat smarthome-apparaten voldoende ventilatie hebben om oververhitting te voorkomen.	Asegúrese de que los dispositivos domésticos inteligentes tengan una ventilación adecuada para evitar el sobrecalentamiento.	Ujistěte se, že zařízení pro chytrou domácnost mají dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí.	Provjerite imaju li pametni kućni uređaji odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje.	Prepričajte se, da imajo naprave pametnega doma ustrezno prezračevanje, da preprečite pregrevanje.	Győződjön meg arról, hogy az intelligens otthoni eszközök megfelelő szellőzést biztosítanak a túlmelegedés elkerülése érdekében.
Vermeiden Sie das Blockieren von Belüftungsöffnungen oder das Abdecken von Geräten, um die Luftzirkulation nicht zu beeinträchtigen.	To avoid impairing air circulation, avoid blocking ventilation openings or covering appliances.	Pour éviter de restreindre la circulation de l'air, évitez de bloquer les ouvertures de ventilation ou de couvrir les équipements.	Per evitare di limitare la circolazione dell'aria, evitare di bloccare le aperture di ventilazione o di coprire le apparecchiature.	Om te voorkomen dat de luchtcirculatie wordt beperkt, mag u de ventilatieopeningen niet blokkeren of apparatuur afdekken.	Para evitar restringir la circulación del aire, evite bloquear las aberturas de ventilación o cubrir el equipo.	Abyste zabránili omezení cirkulace vzduchu, neblokujte ventilační otvory ani nezakrývejte zařízení.	Kako biste izbjegli ograničavanje cirkulacije zraka, izbjegavajte blokiranje ventilacijskih otvora ili pokrivanje opreme.	Da preprečite oviranje kroženja zraka, ne blokirate prezračevalnih odprtín ali prekrivajte opreme.	A légáramlás korlátozásának elkerülése érdekében kerülje a szellőzőnyílások elzárását vagy a berendezés lefedését.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

eQ-3 AG

Maiburger Str. 29, 26789 Leer

vertrieb@eq-3.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26712392									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass persönliche Daten und Informationen, die über das Smart Home-System gesammelt werden, angemessen geschützt und nur für autorisierte Zwecke verwendet werden.	Make sure that personal data and information collected through the Smart Home system are appropriately protected and used only for authorized purposes.	Veillez vous assurer que les données personnelles et les informations collectées via le système de maison intelligente sont protégées de manière appropriée et utilisées uniquement à des fins autorisées.	Assicurati che i dati personali e le informazioni raccolte tramite il sistema Smart Home siano adeguatamente protetti e utilizzati solo per scopi autorizzati.	Zorg ervoor dat persoonlijke gegevens en informatie die via het smart home-systeem worden verzameld, op passende wijze worden beschermd en alleen voor geautoriseerde doeleinden worden gebruikt.	Asegúrese de que los datos personales y la información recopilados a través del sistema de hogar inteligente estén protegidos adecuadamente y solo se utilicen para fines autorizados.	Zajistěte prosím, aby osobní údaje a informace shromážděné prostřednictvím systému chytré domácnosti byly náležitě chráněny a používány pouze pro autorizované účely.	Osigurajte da osobni podaci i informacije prikupljeni putem sustava pametne kuće budu primjereno zaštićeni i da se koriste samo u ovlaštene svrhe.	Osigurajte da osobni podaci i informacije prikupljeni putem sustava pametne kuće budu primjereno zaštićeni i da se koriste samo u ovlaštene svrhe.	Kérjük, gondoskodjon arról, hogy az okosotthon rendszeren keresztül gyűjtött személyes adatok és információk megfelelően védettek legyenek, és csak engedélyezett célokra használják fel.
Überprüfen Sie vor der Installation und Verwendung die Kompatibilität der Geräte und stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß konfiguriert sind, um reibungslose Funktionen zu gewährleisten.	Before installation and use, check the compatibility of the devices and make sure they are properly configured to ensure smooth functioning.	Avant l'installation et l'utilisation, vérifiez la compatibilité des appareils et assurez-vous qu'ils sont correctement configurés pour garantir un fonctionnement fluide.	Prima dell'installazione e dell'utilizzo, verificare la compatibilità dei dispositivi e assicurarsi che siano configurati correttamente per garantire un funzionamento regolare.	Controleer vóór installatie en gebruik de compatibiliteit van de apparaten en zorg ervoor dat ze correct zijn geconfigureerd om een soepele werking te garanderen.	Antes de la instalación y el uso, verifique la compatibilidad de los dispositivos y asegúrese de que estén configurados correctamente para garantizar un funcionamiento fluido.	Před instalací a použitím zkontrolujte kompatibilitu zařízení a ujistěte se, že jsou správně nakonfigurována, aby byla zajištěna bezproblémová funkce.	Prije instalacije i uporabe provjerite kompatibilnost uređaja i provjerite jesu li pravilno konfigurirani kako bi osigurali nesmetano funkcioniranje.	Prije instalacije i uporabe provjerite kompatibilnost uređaja i provjerite jesu li pravilno konfigurirani kako bi osigurali nesmetano funkcioniranje.	Telepítés és használat előtt ellenőrizze az eszközök kompatibilitását, és győződjön meg arról, hogy azok megfelelően vannak konfigurálva a zavartalan működés érdekében.
Überprüfen Sie den Rauchmelder mindestens einmal im Monat, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert.	Check the smoke detector at least once a month to make sure it is working properly.	Vérifiez le détecteur de fumée au moins une fois par mois pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.	Controllare l'allarme fumo almeno una volta al mese per assicurarsi che funzioni correttamente.	Controleer de rookmelder minimaal één keer per maand om er zeker van te zijn dat deze goed werkt.	Revise la alarma de humo al menos una vez al mes para asegurarse de que esté funcionando correctamente.	Zkontrolujte kouřový hlásič alespoň jednou měsíčně, abyste se ujistili, že funguje správně.	Provjerite dimni alarm barem jednom mjesečno kako biste bili sigurni da ispravno radi.	Vsaj enkrat na mesec preverite alarm za dim, da se prepričate, ali pravilno deluje.	A füstjelzőt legalább havonta egyszer ellenőrizze, hogy megfelelően működik-e.
Testen Sie den Rauchmelder regelmäßig mit der Testtaste, um sicherzustellen, dass der Alarm ordnungsgemäß funktioniert.	Test the smoke detector regularly using the test button to ensure the alarm is working properly.	Testez régulièrement le détecteur de fumée à l'aide du bouton de test pour vous assurer que l'alarme fonctionne correctement.	Testare regolarmente il rilevatore di fumo utilizzando il pulsante di prova per garantire che l'allarme funzioni correttamente.	Test de rookmelder regelmatig met de testknop om er zeker van te zijn dat de melder goed werkt.	Pruebe el detector de humo periódicamente usando el botón de prueba para asegurarse de que la alarma esté funcionando correctamente.	Pravidelně testujte detektor kouře pomocí testovacího tlačítka, abyste se ujistili, že alarm funguje správně.	Redovito testirajte detektor dima pomoću gumba za testiranje kako biste bili sigurni da alarm ispravno radi.	Redno preverjajte detektor dima s testnim gumbom, da zagotovite pravilno delovanje alarma.	Rendszeresen ellenőrizze a füstérzékelőt a tesztgomb segítségével, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a riasztó megfelelően működik.
Installieren Sie Rauchmelder an jeder Decke in Schlafräumen und in Fluren, die zu Schlafräumen führen.	Install smoke detectors on every ceiling in bedrooms and in hallways leading to bedrooms.	Installez des détecteurs de fumée à chaque plafond des chambres et dans les couloirs menant aux chambres.	Installare rilevatori di fumo su ogni soffitto delle camere da letto e nei corridoi che conducono alle camere da letto.	Installeer rookmelders op elk plafond in slaapkamers en in gangen die naar slaapkamers leiden.	Instale detectores de humo en cada techo de los dormitorios y en los pasillos que conducen a los dormitorios.	Nainstalujte detektory kouře na každý strop v ložnicích a na chodbách vedoucích do ložnic.	Postavite detektore dima na svaki strop u spavaćim sobama i u hodnicima koji vode u spavaće sobe.	Namestite detektorje dima na vsak strop v spalnicah in na hodnikih, ki vodijo v spalnice.	Szereljen fel füstérzékelőket minden mennyezetre a hálósobákban és a hálósobákba vezető folyosókon.
Platzieren Sie Rauchmelder nicht in der Nähe von Ventilatoren, Lüftungsschächten oder Klimaanlage, da Luftströmungen den Rauch ablenken können.	Do not place smoke detectors near fans, ventilation shafts or air conditioning units, as air currents can divert smoke.	Ne placez pas de détecteurs de fumée à proximité de ventilateurs, de bouches d'aération ou d'unités de climatisation, car les courants d'air peuvent dévier la fumée.	Non posizionare i rilevatori di fumo vicino a ventilatori, prese d'aria o unità di condizionamento dell'aria poiché le correnti d'aria possono deviare il fumo.	Plaats rookmelders niet in de buurt van ventilatoren, ventilatieopeningen of airconditioningunits, omdat luchtstromen de rook kunnen afbuigen.	No coloque detectores de humo cerca de ventiladores, rejillas de ventilación o unidades de aire acondicionado, ya que las corrientes de aire pueden desviar el humo.	Neumíst'ujte detektory kouře do blízkosti ventilátorů, větracích otvorů nebo klimatizačních jednotek, protože proudění vzduchu může kouř odvrátit.	Nemojte postavljati detektore dima u blizini ventilatora, ventilacijskih otvora ili klimatizacijskih jedinica jer strujanje zraka može skrenuti dim.	Detektorjev dima ne postavljajte v bližino ventilatorjev, zračnikov ali klimatskih naprav, saj lahko zračni tokovi odvrmejo dim.	Ne helyezzen füstérzékelőket ventilátorok, szellőzőnyílások vagy légkondicionáló egységek közelébe, mivel a légáramok elterelhetik a füstöt.
Verlassen Sie im Falle eines Alarms sofort das Gebäude und rufen Sie die Feuerwehr.	In the event of an alarm, leave the building immediately and call the fire department.	En cas d'alarme, quittez immédiatement le bâtiment et appelez les pompiers.	In caso di allarme abbandonare immediatamente l'edificio e chiamare i vigili del fuoco.	Bij alarm verlaat u onmiddellijk het gebouw en belt u de brandweer.	En caso de alarma, abandone el edificio inmediatamente y llame a los bomberos.	V případě poplachu okamžitě opusťte budovu a volejte hasiče.	U slučaju alarma, odmah napustite zgradu i pozovite vatrogasce.	V primeru alarma takoj zapustite stavbo in pokličite gasilce.	Riasztás esetén azonnal hagyja el az épületet és hívja a tűzoltókat.
Üben Sie regelmäßig Fluchtpläne mit Ihrer Familie.	Practice escape plans with your family regularly.	Pratiquez régulièrement des plans d'évacuation avec votre famille.	Pratica regolarmente i piani di fuga con la tua famiglia.	Oefen regelmatig ontsnapingsplannen met uw gezin.	Practique planes de escape regularmente con su familia.	S rodinou pravidelně procvičujte únikové plány.	Redovito vježbajte planove bijega sa svojom obitelji.	Z družino redno vadite načrte za pobeg.	Gyakorolj rendszeresen menekülési tervet a családdal.
Platzieren Sie Wassermelder in der Nähe von potenziellen Leckagequellen wie Waschmaschinen, Geschirrspülern, Wasserboilern und Toiletten.	Place water detectors near potential leak sources such as washing machines, dishwashers, water boilers and toilets.	Placez les détecteurs d'eau à proximité des sources de fuite potentielles telles que les machines à laver, les lave-vaisselle, les chauffe-eau et les toilettes.	Posizionare i rilevatori d'acqua vicino a potenziali fonti di perdite come lavatrici, lavastoviglie, scaldabagni e servizi igienici.	Plaats waterdetectoren in de buurt van potentiële lekkagebronnen zoals wasmachines, vaatwassers, boilers en toiletten.	Coloque detectores de agua cerca de posibles fuentes de fugas, como lavadoras, lavavajillas, calentadores de agua e inodoros.	Umístěte detektory vody v blízkosti potenciálních zdrojů úniku, jako jsou pračky, myčky nádobí, ohřivače vody a toalety.	Postavite detektore vode blizu potencijalnih izvora curenja kao što su perilice rublja, perilice posuđa, bojleri i zahodi.	Detektorje vode postavite v bližino možnih virov puščanja, kot so pralni in pomivalni stroji, grelniki vode in stranišča.	Helyezze el a vízérzékelőket potenciális szivárgásforrások, például mosógépek, mosogatógépek, vízmelegítők és WC-k közelébe.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26712392									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Melder auf einer ebenen Fläche installiert ist und nicht blockiert wird.	Make sure the detector is installed on a flat surface and is not blocked.	Assurez-vous que le détecteur est installé sur une surface plane et qu'il n'est pas obstrué.	Assicurarsi che il rivelatore sia installato su una superficie piana e non sia ostruito.	Zorg ervoor dat de detector op een vlak oppervlak wordt geïnstalleerd en niet wordt belemmerd.	Asegúrese de que el detector esté instalado sobre una superficie plana y no esté obstruido.	Ujistěte se, že je detektor instalován na rovném povrchu a není zablokován.	Uvjerite se da je detektor postavljen na ravni površinu i da nema prepreka.	Prepričajte se, da je detektor nameščen na ravni površini in da ni ovir.	Győződjön meg arról, hogy az érzékelő sima felületre van felszerelve, és nincs akadályozva.
Überprüfen Sie die Melder regelmäßig auf korrekte Funktion.	Check the detectors regularly to ensure they are functioning correctly.	Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement des détecteurs.	Controllare regolarmente il corretto funzionamento dei rivelatori.	Controleer de melders regelmatig op correcte werking.	Compruebe periódicamente el correcto funcionamiento de los detectores.	Pravidelně kontrolujte správnou funkci detektorů.	Redovito provjeravajte detektore kako biste bili sigurni da ispravno funkcioniraju.	Redno preverjajte pravilno delovanje detektorjev.	Rendszeresen ellenőrizze az érzékelők megfelelő működését.
Einige Modelle verfügen über eine Benachrichtigung bei schwacher Batterie, die Sie ernst nehmen sollten.	Some models have a low battery notification that you should take seriously.	Certains modèles ont une notification de batterie faible que vous devez prendre au sérieux.	Alcuni modelli hanno una notifica di batteria scarica che dovrete prendere sul serio.	Sommige modellen hebben een melding dat de batterij bijna leeg is, die u serieus moet nemen.	Algunos modelos tienen una notificación de batería baja que debes tomar en serio.	Některé modely mají upozornění na nízkou baterii, které byste měli brát vážně.	Neki modeli imaju obavijest o niskoj bateriji koju biste trebali shvatiti ozbiljno.	Nekateri modeli imajo obvestilo o nizki bateriji, ki ga morate jemati resno.	Egyes modellek alacsony töltöttségi szintre figyelmeztetnek, amelyet komolyan kell venni.
Testen Sie den Wassermelder regelmäßig mit der Testtaste oder durch absichtliches Auslösen, um sicherzustellen, dass der Alarm funktioniert.	Test the water detector regularly using the test button or by intentionally triggering it to ensure the alarm is working.	Testez régulièrement l'alarme d'eau à l'aide du bouton de test ou en la déclenchant intentionnellement pour vous assurer que l'alarme fonctionne.	Testare regolarmente l'allarme dell'acqua utilizzando il pulsante di prova o attivandolo intenzionalmente per garantire che l'allarme funzioni.	Test het wateralarm regelmatig met de testknop of door het opzettelijk te activeren om er zeker van te zijn dat het alarm werkt.	Pruebe la alarma de agua con regularidad utilizando el botón de prueba o activándolo intencionalmente para asegurarse de que la alarma esté funcionando.	Vodní alarm pravidelně testujte pomocí testovacího tlačítka nebo jeho záměrným spuštěním, abyste se ujistili, že alarm funguje.	Redovito testirajte alarm za vodu pomoću tipke za testiranje ili ga namjerno aktivirajte kako biste bili sigurni da alarm radi.	Redno preverjajte alarm za vodo s testnim gumbom ali ga namerno sprožite, da zagotovite delovanje alarma.	Rendszeresen ellenőrizze a vízriasztót a tesztgombbal vagy szándékosan indítsa el, hogy megbizonyosodjon a riasztó működéséről.
Handeln Sie sofort bei einem Alarm, um Wasserschäden zu minimieren.	Act immediately when an alarm sounds to minimize water damage.	Si une alarme se déclenche, agissez immédiatement pour minimiser les dégâts d'eau.	Se si verifica un allarme, agire immediatamente per ridurre al minimo i danni causati dall'acqua.	Als er een alarm optreedt, handel dan onmiddellijk om waterschade tot een minimum te beperken.	Si ocurre una alarma, actúe inmediatamente para minimizar los daños causados por el agua.	Pokud dojde k poplachu, okamžitě začněte, abyste minimalizovali škody způsobené vodou.	Ako se pojavi alarm, djelujte odmah kako biste umanjili štetu od vode.	Če se sproži alarm, takoj ukrepajte, da zmanjšate škodo zaradi vode.	Ha riasztás történik, azonnal cselekedjen, hogy minimalizálja a vízkárt.
Überprüfen Sie die Quelle des Lecks und beheben Sie das Problem umgehend.	Check the source of the leak and fix the problem immediately.	Vérifiez la source de la fuite et corrigez le problème immédiatement.	Controllare l'origine della perdita e correggere immediatamente il problema.	Controleer de oorzaak van het lek en verhelp het probleem onmiddellijk.	Verifique la fuente de la fuga y corrija el problema inmediatamente.	Zkontrolujte zdroj úniku a okamžitě problém opravte.	Provjerite izvor curenja i odmah riješite problem.	Preverite izvor puščanja in takoj odpravite težavo.	Ellenőrizze a szivárgás forrását, és azonnal javítsa ki a problémát.
Stellen Sie sicher, dass Ihre Smart Home-Geräte sicher mit dem Internet verbunden sind und dass die zugehörigen Apps regelmäßig aktualisiert werden.	Make sure your smart home devices are securely connected to the Internet and that their apps are regularly updated.	Assurez-vous que vos appareils domestiques intelligents sont connectés en toute sécurité à Internet et que leurs applications sont régulièrement mises à jour.	Assicurati che i tuoi dispositivi domestici intelligenti siano connessi in modo sicuro a Internet e che le loro app vengano aggiornate regolarmente.	Zorg ervoor dat uw smarthome-apparaten veilig met internet zijn verbonden en dat hun apps regelmatig worden bijgewerkt.	Asegúrese de que sus dispositivos domésticos inteligentes estén conectados de forma segura a Internet y que sus aplicaciones se actualicen periódicamente.	Ujistěte se, že jsou vaše chytrá domácí zařízení bezpečně připojena k internetu a že jejich aplikace jsou pravidelně aktualizovány.	Provjerite jesu li vaši pametni kućni uređaji sigurno povezani s internetom i jesu li njihove aplikacije redovito ažurirane.	Prepričajte se, da so vaše pametne domače naprave varno povezane z internetom in da se njihove aplikacije redno posodabljaajo.	Győződjön meg arról, hogy okosotthoni eszközei biztonságosan csatlakoznak az internethez, és alkalmazásaik rendszeresen frissülnek.
Verwenden Sie starke Passwörter und sichere Netzwerke, um die Sicherheit Ihrer Geräte zu gewährleisten.	Use strong passwords and secure networks to keep your devices safe.	Utilisez des mots de passe forts et des réseaux sécurisés pour garantir la sécurité de vos appareils.	Utilizza password complesse e reti sicure per garantire la sicurezza dei tuoi dispositivi.	Gebruik sterke wachtwoorden en veilige netwerken om de veiligheid van uw apparaten te garanderen.	Utilice contraseñas seguras y redes seguras para garantizar la seguridad de sus dispositivos.	Používejte silná hesla a zabezpečené sítě, abyste zajistili bezpečnost svých zařízení.	Koristite snažne lozinke i sigurne mreže kako biste osigurali sigurnost svojih uređaja.	Uporabite močna gesla in varna omrežja, da zagotovite varnost svojih naprav.	Használjon erős jelszavakat és biztonságos hálózatokat eszközei biztonságának biztosítása érdekében.
Nehmen Sie jeden Alarm ernst und überprüfen Sie sofort, ob eine Gefahr besteht, auch wenn Sie glauben, dass es sich um einen Fehlalarm handelt.	Take every alarm seriously and check immediately for danger, even if you think it is a false alarm.	Prenez toute alarme au sérieux et vérifiez immédiatement s'il y a un danger, même si vous pensez qu'il s'agit d'une fausse alarme.	Prendi sul serio qualsiasi allarme e controlla immediatamente se c'è qualche pericolo, anche se pensi che sia un falso allarme.	Neem elk alarm serieus en controleer onmiddellijk of er gevaar is, zelfs als u denkt dat het vals alarm is.	Tome en serio cualquier alarma y verifique de inmediato si existe algún peligro, incluso si cree que es una falsa alarma.	Berte jakýkoli poplach vážně a okamžitě zkontrolujte, zda nehrozí nějaké nebezpečí, i když si myslíte, že jde o falešný poplach.	Svaki alarm shvatite ozbiljno i odmah provjerite postoji li opasnost, čak i ako mislite da se radi o lažnom alarmu.	Vsak alarm vzemite resno in takoj preverite, ali obstaja kakšna nevarnost, tudi če menite, da gre za lažni alarm.	Vegyen komolyan minden riasztást, és azonnal ellenőrizze, hogy van-e veszély, még akkor is, ha úgy gondolja, hogy téves riasztás.